A1.30.1 Diálogo: La comida familiar después de Nochevieja

A1.30.1 Dialoog: De familiebijeenkomst na oudejaarsavond

https://spaans.colanguage.nl/dialogen/la-comida-familiar-despues-de-nochevieja

Juan intenta sobrevivir a una nochevieja durante la fiesta familiar con la ayuda de su hermana Sofía.

Sofía: ¡Juan! ¡Pareces un zombie! ¿Qué te pasa? Estás muy raro, ¿te sientes mal?

Juan: ¡Estoy fatal! Esta Nochevieja fue una locura. Tengo un **dolor** de cabeza...

Sofía: Te veo rojo, ¿tienes **fiebre**?

Juan: No, no tengo. Siento que tengo todas los **síntomas** de la resaca. ¿Cómo voy a ir a la comida familiar así?

Sofía: Bueno, te sientes fatal, pero mamá se va a enfadar si no vas. Y necesitas comer, ¿te **duele** el estómago?

Juan: Un poco, sí. No puedo comer. ¿Y si les digo que estoy **enfermo** y no puedo ir?

Sofía: No, no puedes hacer esto. Vamos, que te **ayudo** a levantar, te arreglas y vamos.

Juan: Vale, pero antes que nos vamos, necesito tomar un café y un **medicamento**.

Sofía: ¡Eso sí, un buen café te va a **ayudar**!

Juan: Tienes razón, vale, me levanto.

Sofía: Eso es, ánimo Juan. Piensa en el postre de la abuela.

Juan: ¡No puedo pensar en comida ahora, Sofía!

Sofía: ¡Después del flan de la abuela, hasta tu estómago se va a sentir mejor! ¡La **salud** primero!

Juan probeert na een oudejaarsavond te overleven tijdens het familiefeest met de hulp van zijn zus Sofía.

Sofía: *Juan! Je lijkt wel een zombie! Wat is er met je aan de hand? Je bent heel raar, voel je je niet goed?*

Juan: *Ik voel me vreselijk! Deze oudejaarsavond was een gekkenhuis. Ik heb een **hoofdpijn**...*

Sofía: *Ik zie je rood, heb je **koorts**?*

Juan: *Nee, ik heb het niet. Ik voel dat ik alle **symptomen** van een kater heb. Hoe ga ik zo naar het familie-etentje?*

Sofía: *Goed, je voelt je slecht, maar mama wordt boos als je niet gaat. En je moet eten, heb je **pijn** in je maag?*

Juan: *Een beetje, ja. Ik kan niet eten. En als ik ze vertel dat ik **ziek** ben en niet kan gaan?*

Sofía: *Nee, dat kun je niet doen. Kom op, ik help je **om op te staan**, je regelt jezelf en dan gaan we.*

Juan: *Oké, maar voordat we weggaan, moet ik een kop koffie en een **medicijn** nemen.*

Sofía: *Dat wel, een goede koffie zal je **helpen**!*

Juan: *Je hebt gelijk, oké, ik sta op.*

Sofía: *Dat is het, houd moed Juan. Denk aan het dessert van oma.*

Juan: *Ik kan nu niet aan eten denken, Sofía!*

Sofía: *Na de vla van oma zal zelfs je maag zich beter voelen! Eerst de* ***gezondheid****!*

A1.30.1 La comida familiar después de Nochevieja

A1.30.1 De familiebijeenkomst na Oudejaarsavond

https://spaans.colanguage.nl/dialogen/la-comida-familiar-despues-de-nochevieja

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Por qué Juan se siente mal al principio del diálogo?
2. ¿Qué va a tomar Juan para que se siente mejor?
3. ¿Qué síntomas siente Juan?
4. ¿Alguna vez no quieres o no puedes ir a un evento familiar? Por qué?
5. ¿Qué te ayuda cuando no te sientes bien?

A1.30.1 La comida familiar después de Nochevieja

A1.30.1 De familiebijeenkomst na Oudejaarsavond

https://spaans.colanguage.nl/dialogen/la-comida-familiar-despues-de-nochevieja

Ejercicio 2: Rellena los huecos y completa las oraciones

Instrucción: Vul het juiste woord in.

ayudo, enfermo, fiebre, medicamento, salud

1. No, no puedes hacer esto. Vamos, que te ..... a levantar, te arreglas y vamos.
2. ¡Después del flan de la abuela, hasta tu estómago se va a sentir mejor! ¡La ..... primero!
3. Te veo rojo, ¿tienes .....?
4. Vale, pero antes que nos vamos, necesito tomar un café y un .....
5. Un poco, sí. No puedo comer. ¿Y si les digo que estoy ..... y no puedo ir?

Oplossingen:

1. ayudo 2. salud 3. fiebre 4. medicamento 5. enfermo

A1.30.1 La comida familiar después de Nochevieja

A1.30.1 De familiebijeenkomst na Oudejaarsavond

https://spaans.colanguage.nl/dialogen/la-comida-familiar-despues-de-nochevieja

Ejercicio 3: Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Tienes razón, vale, me levanto.

... ¡Estoy fatal! Esta Nochevieja fue una locura. Tengo un dolor de cabeza...

... Bueno, te sientes fatal, pero mamá se va a enfadar si no vas. Y necesitas comer, ¿te duele el estómago?

... ¡No puedo pensar en comida ahora, Sofía!

... Un poco, sí. No puedo comer. ¿Y si les digo que estoy enfermo y no puedo ir?

1 ¡Juan! ¡Pareces un zombie! ¿Qué te pasa? Estás muy raro, ¿te sientes mal?

... Te veo rojo, ¿tienes fiebre?

... ¡Eso sí, un buen café te va a ayudar!

... Eso es, ánimo Juan. Piensa en el postre de la abuela.

... Vale, pero antes que nos vamos, necesito tomar un café y un medicamento.

13 ¡Después del flan de la abuela, hasta tu estómago se va a sentir mejor! ¡La salud primero!

... No, no tengo. Siento que tengo todas los síntomas de la resaca.

¿Cómo voy a ir a la comida familiar así?

... No, no puedes hacer esto. Vamos, que te ayudo a levantar, te arreglas y vamos.

Oplossingen:

10, 2, 5, 12, 6, 1, 3, 9, 11, 8, 13, 4, 7

A1.30.1 La comida familiar después de Nochevieja

A1.30.1 De familiebijeenkomst na Oudejaarsavond

https://spaans.colanguage.nl/dialogen/la-comida-familiar-despues-de-nochevieja